

Results of Environmental Review

- (1) Reference Number  
21-023
- (2) Project Name  
Expansion of paper mills
- (3) Project Site  
Jiangsu, China
- (4) Project Outline  
Expansion of pulp and paper mills
- (5) Category  
B
- (6) Reason of Categorization  
The project falls into the paper and pulp sector; however, it is expansion of an existing production line. The project does not include sensitive characteristic, nor is it located in or near a sensitive area, nor does it have significant impact on human rights under the Environmental Guidelines. This project is not expected to have significant negative environmental and social impacts.
- (7) Environmental Permission / Approval by the Environmental Authority  
The Environmental Impact Assessment report was developed in accordance with the laws and regulations in China and approved by the competent authority in February 2018.
- (8) Pollution Prevention  
The appropriate measures against pollutions, including air quality, water quality, waste, soil contamination, noise, and odor, etc. have been taken.
- (9) Natural Environmental Considerations  
The project has been implemented in the industrial area and there is no natural protected area in the project sites. The appropriate measures

against the impact to the natural environment have been taken.

(10) Social Considerations

The project does not involve involuntary resettlement because it has been implemented in the existing site in operation.

(11) Applied International Standards

IFC Performance Standards

(12) Monitoring

The environmental monitoring plan was developed. The monitoring results are reported to the related governmental authorities by the project sponsor.

(end)

## 質問事項

質問 1. プロジェクトサイトの住所を記入して下さい。

プロジェクトサイトの住所： 中華人民共和国江蘇省南通市経済技術開発区通達路 18 号

質問 2. プロジェクトの内容について簡単に記入して下さい。

紙ハルプの製造および販売

設備投資 (増設) パルプ増強工事 (55→70 万トン)

家庭紙原紙設備設置工事 (12 万トン)

家庭紙原紙設備工事：2020 年 11 月 (営業運転開始)

パルプ増強工事：2021 年 8 月完了

質問 3. プロジェクトは、新規に開始するものですか、既に行われているものですか？既に行われているもの場合、既に行われているプロジェクトは現地住民等より強い苦情や現地環境当局から改善指導や工事中止・操業停止命令等を受けたことがありますか？

新規  既往 (苦情等あり)  既往 (苦情等なし)  その他 ( )

工場建設着工当時は、南通市政府が約 100km の排水パイプラインを敷設し、それを利用して処理済排水を黄海に放出する計画であった。しかし、黄海沿岸住民から反対の声が上がり、2012 年 7 月には大規模な反対デモが発生。南通市は、市の財政支出で、江蘇王子工場隣接地に工業排水の浄化と循環使用を行う中水回用設備を建設した。その後、住民の反対運動は再発せず、その兆候も見られない。

質問 4. プロジェクトに関して、環境社会影響評価 (ESIA、EIA 等) はプロジェクトを実施する国の法制度上必要ですか。必要な場合、実施または計画されていますか？

要 (実施済)  要 (実施中・計画中)  不要  
 その他 ( )

質問 5. 環境社会影響評価が既に行われている場合、環境社会影響評価はプロジェクトを実施する国の環境社会影響評価制度等に基づき審査・承認を受けていますか？既に承認されている場合、承認年月、承認機関について記載して下さい。

承認済み (附帯条件なし)  承認済み (附帯条件あり)  審査中  
 その他 ( )

(承認年月： 2018 年 2 月 28 日 承認機関： 南通市環境保護局 )

質問 6. 環境社会影響評価以外の環境に関する許認可が必要な場合、その許認可名を記載して下さい。また、当該許認可を取得済みですか？

取得済み  取得必要だが未取得  取得不要  その他 ( )

(許認可名： )

質問 7. 現時点でプロジェクトを特定できない案件 (例：特定プロジェクトと関連のない機器等の単体輸出入やリース、承諾時にプロジェクトを特定できないツーステップローン等) ですか？

(Yes / No)

Yes の場合、以降の質問にお答え頂く必要はありません。

No の場合、質問 8 以下にお答え下さい。

質問 8. プロジェクトサイト内または周辺域に以下に示す「影響を受けやすい地域」がありますか？  
(Yes / No)

Yes の場合、該当するものをマークして下さい。質問 9 以下にお答え下さい。  
No の場合、質問 9 以下にお答え下さい。

- (1) 国立公園、国指定の保護対象地域（国指定の海岸地域、湿地、少数民族・先住民族のための地域、文化遺産等）
- (2) 生態学的に重要な森林（原生林、熱帯の自然林を含む）
- (3) 生態学的に重要な生息地（珊瑚礁、マングローブ湿地、干潟を含む）
- (4) 国内法、国際条約等において保護が必要とされる貴重種の生息地
- (5) 大規模な塩類集積あるいは土壌浸食の発生する恐れのある地域
- (6) 砂漠化傾向の著しい地域
- (7) 考古学的、歴史的、文化的に固有の価値を有する地域
- (8) 少数民族あるいは先住民族、伝統的な生活様式を持つ遊牧民の人々の生活区域（文化的、精神的な目的で使用される地域を含む）、もしくは特別な社会的価値のある地域

質問 9. プロジェクトにおいて以下に示す特性が予定されていますか？  
(Yes / No)

Yes の場合、該当する特性の規模を記載して下さい。また、質問 10 以下にお答え下さい。  
No の場合、質問 11 以下にお答え下さい。

- (1) 非自発的住民移転または生計手段の喪失 (規模: 人)
- (2) 地下水揚水 (規模: m<sup>3</sup>/年)
- (3) 埋立、土地造成、開墾 (規模: 3.6450 ha) ※生産建屋・倉庫
- (4) 森林伐採 (規模: ha)

質問 10. プロジェクトを実施する国の環境社会影響評価制度において、質問 9. (1)~(4) に該当する特性及びその規模が、プロジェクトの環境社会影響評価を実施する根拠になっていますか？

- 根拠となっている  根拠となっていない
- その他 ( )

質問 11. プロジェクトは、社会面で重大な影響を及ぼす可能性が高いですか？

(Yes / No)

Yes の場合、該当する内容を記載して下さい。また、質問 12 以下にお答え下さい。  
No の場合、質問 12 以下にお答え下さい。

- 人権への重大な影響を及ぼす可能性 ( )
- その他 ( )

質問 12. 貿易保険の対象となる輸出、貸付又は投資等の金額（保険価額）が、総プロジェクトコストの 5% 以下または 10 百万 SDR 相当円以下ですか？（既往の同一プロジェクトへの追加的な輸出、貸付又は投資等の場合は累積額とします。）

(Yes / No)

Yes の場合、以降の質問にお答え頂く必要はありません。  
No の場合、質問 13 以下にお答え下さい。

質問 13. 環境社会影響が軽微なもしくは悪化が予見されないプロジェクト（例：既存設備のメンテナンスのプロジェクト、拡張を伴わないリハビリ、追加設備投資を伴わない権益取得）に該当しますか？

(Yes /  No)

Yes の場合、以降の質問にお答え頂く必要はありません。

No の場合、質問 14 以下にお答え下さい。

質問 14. 以下に掲げる特定セクターに該当するプロジェクトですか？

( Yes) / No)

Yes の場合、該当するセクターをマークして下さい。また、質問 15 にお答え下さい。

No の場合、以降の質問にお答え頂く必要はありません。

- (1) 鉱山
- (2) 石油・天然ガス開発
- (3) パイプライン
- (4) 鉄鋼業（大型炉を含むもの）
- (5) 非鉄金属 製錬
- (6) 石油化学（原料製造。コンビナートを含む）
- (7) 石油精製
- (8) 石油・ガス・化学物質ターミナル
- (9) 紙、パルプ
- (10)セメント（新設の採石場を含むもの）
- (11)有害・有毒物質製造・輸送（国際条約等に規定されているもの）
- (12)火力発電
- (13)原子力発電
- (14)水力発電、ダム、貯水池
- (15)送変電・配電（大規模非自発的住民移転、大規模森林伐採、海底送電線を伴うもの）
- (16)道路、鉄道、橋梁
- (17)空港
- (18)港湾
- (19)下水・廃水処理（影響を及ぼしやすい 特性を含むか、影響を受けやすい地域に立地するもの）
- (20)廃棄物処理・処分
- (21)農業（大規模な開墾、灌漑を伴うもの）
- (22)林業、植林
- (23)観光（ホテル建設等）

質問 15. プロジェクトの規模（概略開発面積、施設面積、生産量、発電量等）について記入して下さい。また、プロジェクトを実施する国において、そのプロジェクトの規模が大きいことを理由として環境社会影響評価が必要となるかどうかについても記入して下さい。

塗工紙 … 年産 40 万 t

生活用紙原紙 … 年産 12 万 t

パルプ … 年産 70 万 t

用地面積 … 約 200 万 m<sup>2</sup>

環境影響評価はプロジェクトの規模にかかわらず、実施する必要がある。